

## City Circle Tour

€20,-  
24-Stunden-Ticket!  
24-hours-ticket!



Ein- u. Ausstieg an 16 Sehenswürdigkeiten  
Get-on/get-off at 16 important sights  
24-Stunden-Ticket / 24-hours-ticket €20,-  
Kinder/children: €10,-

Sommer/summer 01.04. - 31.10.2011  
Alle 10 Min. zwischen 10:00 u. 18:00 Uhr  
every 10 min. between 10 am - 6 pm

Winter 01.01. - 31.03.2011 / 01.11. - 31.12.2011  
Alle 15 Min. zwischen 10:00 u. 17:00 Uhr  
every 15 min. between 10 am - 5pm

Kinder bis 6 J. frei!  
Children up to 6 free!

Busroute umseitig  
Routemap overleaf

### City Circle Stops

Aufgeführt sind im folgenden Sehenswürdigkeiten, die Sie an der jeweiligen Haltestelle aufsuchen können. Sie starten mit der ersten Tour am Kurfürstendamm 225 um 10:00 Uhr und enden dort spätestens mit der letzten Ankunft des City Circle Busses

At the respective stop you can visit the sites indicated below. You start at 10 am at Kurfürstendamm 225 and will return not later than with arrival of the last coach

**1a Kurfürstendamm 225/Meinekestraße** > **City Circle + Potsdam**  
Neues Kranzler Eck, Shopping-Meile, Hard Rock Café Berlin > **Potsdam-Tour**

**1b Kurfürstendamm/Rankestraße**  
Gedächtniskirche (Memorial Church), Europa Center (Shopping), Zoo und Aquarium > **City Circle + Zoo**

**2 KaDeWe**  
Größtes Kaufhaus auf dem europäischen Kontinent/largest department store on the European Continent

**3 Lützowplatz**  
Bauhaus Archiv u. Museum/Bauhaus museum (design of the 1920's and '30's)

**4 Kulturforum**  
Neue Nationalgalerie, Gemäldegalerie, Musikinstrumentenmuseum, Philharmonie, Kunstgewerbemuseum, Matthäikirche, Gedenkstätte Deutscher Widerstand/German Resistance Memorial Center Stauffenbergstraße

**5 Potsdamer Platz** > **City Circle + Panoramapunkt**  
Potsdamer Platz: Legoland, Sony Center, Musical Theater, Spielbank/Casino, Mauerreste mit Infotafeln/remnants of the Wall and information panels, Panoramapunkt, Legoland D.C. Niederkirchner Straße: Mauerreste/remnants of the wall, Martin-Gropius-Bau (Museum), Berliner Abgeordneten Haus, Topographie des Terrors

## > Potsdam-Tour

€25,-



Kinder 0-6 Jahre frei, 7-14 Jahre €15,-  
Children 0-6 years free, 7-14 years €15,-  
Bus-tour in 6 Sprachen / in 6 languages  
Dauer/duration ca. 4,5 Std./h

Abfahrt täglich Mo-So 9:45 Uhr Alexanderplatz, 10:30 Uhr Kurfürstendamm 225/Meinekestraße

Departure daily Mon-Sun 9:45 am Alexanderplatz, 10:30 am Kurfürstendamm 225/Meinekestraße

Genießen Sie bei der ausführlichen Stadtrundfahrt Potsdams interessantes Flair, sehen Sie sich zum Beispiel die Russische Kolonie "Alexandrowka" an oder das Holländische Viertel.

Entdecken Sie bei einem Spaziergang im Park Sanssouci Potsdams zahlreiche Sehenswürdigkeiten wie Schloss Sanssouci, das Neue Palais, die Neuen Kammern, die historische Mühle, Schloss Charlottenhof, die Römischen Bäder, das Orangerie-Schloss u.v.m.

Nutzen Sie die Pause von ca. 2 Stunden und besuchen Sie eines der schönen Schlösser oder entspannen Sie sich in einem Restaurant.

Eintritte, Speisen und Getränke sind nicht im Preis enthalten (Eintritt Schlösser 2-12 €)

View the many historical sights of the city (including Glienicke bridge), St. Nicholas Church, Town Hall, Old Royal Stables, Nauen Gate, the Russian Colony "Alexandrowka", The Dutch Quarter.

## > City Circle Tour

€40,-



Kinder 0-6 Jahre frei,  
7-14 Jahre €20,-  
Children 0-6 years free,  
7-14 years €20,- Dauer/duration ca. 3 Std./h

Sparen Sie beim Kauf beider Tickets €5,-!  
Save €5,- by booking both tours!

An einem Tag Potsdam genießen, am anderen Berlin erleben. Gestalten Sie den Ablauf so, wie es Ihnen beliebt – eine Reservierung ist für keine der Touren nötig.

Enjoy Potsdam on one day and Berlin on the next. You can choose on which days you want to take part in the tours. There are no reservations necessary.

Keine Fahrt / no tour 20.08.11 (Schlössernacht/Palaces by Night)

Enjoy a stroll through the magnificent Sanssouci Park and see such famous sights as the Sanssouci Palace, New Palace, New Chambers, Historic Windmill, Charlottenhof Palace, the Roman Baths, Orangerie Palace and more. This complex is a UNESCO World Heritage Site since 1990.

Take the opportunity to visit one of the palaces or relax in one of the nearby local restaurants during the two hour break.

Admission, meals and beverages not included in price.

(Entrance palaces 2-12 €) Keine Fahrt / no tour 20.08.11 (Schlössernacht/Palaces by Night)

## City Circle Tour Fahrplan/schedule

Winter 01.01. - 31.03.2011 + 01.11. - 31.12.2011  
10:00 - 17:00 (Tourende/end of tour) Uhr/hrs  
Sommer/summer 01.04. - 31.10.2011  
10:00 - 18:00 (Tourende/end of tour) Uhr/hrs

Ein- und Ausstiegspunkte  
Get-on and get-off points

Erste Abfahrt  
First departure

Letzte Abfahrt\*  
Last departure\* Sommer/  
Winter summer

**1a Kurfürstendamm 225** ab/from 10:00 bis/until 15:00 16:00

**1b Kurfürstendamm** ab/from 10:05 bis/until 15:05 16:05  
Ecke/corner Rankestr.

**2 KaDeWe** ab/from 10:10 bis/until 14:55 15:55

**3 Lützowplatz** ab/from 10:15 bis/until 14:45 15:30  
BVG-Haltestelle

**4 Kulturforum** ab/from 10:20 bis/until 14:50 15:35  
Ecke/corner Herbet-v.-Karajan-Str.

**5 Potsdamer Platz** ab/from 10:15 bis/until 14:45 15:45  
Potsdamer Str. 1

**6 Jüdisches Museum** ab/from 10:20 bis/until 14:35 15:35

**7 Checkpoint Charlie** ab/from 10:25 bis/until 14:40 15:40  
Museum

**8 Gendarmenmarkt** ab/from 10:30 bis/until 14:45 15:45  
Markgrafenstr. Ecke/corner Taubenstr.

**9 East Side Gallery - O2-World** ab/from 10:45 bis/until 14:45 15:45  
Oberbaumbrücke - Ostbahnhof

**10 Alexanderplatz** ab/from 10:00 bis/until 15:00 16:00  
gegenüber/opposite Park Inn Hotel

**11 Berliner Dom** ab/from 10:10 bis/until 14:55 15:55  
Berlin Cathedral

**12 Friedrichstr./Unter den Linden** ab/from 10:15 bis/until 15:00 16:00

**13 Brandenburger Tor/Gate** ab/from 10:20 bis/until 14:50 15:50  
Holocaust-Mahnmal/memorial

**14 Hauptbahnhof** ab/from 10:25 bis/until 14:55 15:55

**15 17.-Juni** ab/from 10:35 bis/until 14:50 15:50  
Flohmarkt / Flea market  
nur/only Sa.+So. / Sat.+Sun.

**16 Schloß/Palace Charlottenburg** ab/from 10:45 bis/until 15:00 16:00  
Schloßstr.

Einschränkungen / schedule and route changes: 03.04.11, 08.05.11, 25.06.11  
Keine Touren/no tours: 25.09.11, 24.12.11

Schiffsabfahrt/boat departure + Sea Life Center \* Letzte Abfahrt für eine komplette Tour  
Last departure for a complete tour



Stadtrundfahrt mit Besuch des DDR Museums - Geschichte zum Anfassen. Erleben Sie eines der interessantesten Museen Berlins. Nehmen Sie im Plattenbauzimmer Platz und wechseln Sie zwischen Ost- und Westfernsehen! Schauen Sie in Schränke und Schubladen. Starten Sie den Trabi! Das DDR Museum zeigt Ihnen, wie das Leben im sozialistischen Teil Deutschlands war. Lassen Sie sich auf ein Erlebnis ein!

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Stadtrundfahrt mit Besuch des DDR Museums - Geschichte zum Anfassen. Erleben Sie eines der interessantesten Museen Berlins. Nehmen Sie im Plattenbauzimmer Platz und wechseln Sie zwischen Ost- und Westfernsehen! Schauen Sie in Schränke und Schubladen. Starten Sie den Trabi! Das DDR Museum zeigt Ihnen, wie das Leben im sozialistischen Teil Deutschlands war. Lassen Sie sich auf ein Erlebnis ein!

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

Sightseeing tour including a visit to the GDR Museum. Experience Berlin's most interactive museum: Rummage through the drawers and closets or watch TV in the authentic GDR living-room. Take a seat in the Made-in-the GDR automobile "Trabant" and rev the engine. The GDR Museum offers you the opportunity to experience the GDR everyday life yourself and shows what life in the Socialist part of Germany was really like. Experience history in an interactive and playful way.

## > City Circle Tour + Schiff/boat

€29,-

Kinder 0-6 Jahre frei,  
7-14 Jahre €14,50  
Children 0-6 years free,  
7-14 years €14,50  
Dauer/duration  
ca. 3 Std./h



01.04. - 31.10.2011

Schiffstour nur in  
Deutsch/Englisch  
Boattrip only in  
German/English

Erleben Sie Berlin von einer anderen Seite - bei einer Schifffahrt auf der Spree. Nutzen Sie die Gelegenheit und kombinieren Sie die City Circle Tour mit einer Dampferfahrt! Wechseln Sie am Haltepunkt Berliner Dom/Nikolaiviertel (Haltestelle 11) das Fahrzeug und genießen Sie während der einstündigen Bootsfahrt die markantesten Sehenswürdigkeiten vom Wasser aus.

Experience Berlin from an unknown view - the river Spree. Take the opportunity to combine the City Circle Tour with a nice boat trip. You can get off at Berliner Dom / Nikolai-Quarter (Stop No 11) and get on the boat where you will have a sightseeing tour along important sights.

## > City Circle Tour + Mme. Tussauds

€34,-

Kinder 0-6 Jahre frei,  
7-14 Jahre €24,-  
Children 0-6 years free,  
7-14 years €24,-  
Dauer/duration  
ca. 3 Std./h



Ausstellung in 2 Sprachen /  
Exhibition in 2 languages

Erkunden Sie Berlin mit unserer City Circle Tour + Madame Tussauds. Sehen Sie neben vielen anderen Sehenswürdigkeiten das Regierungsviertel, das Brandenburger Tor, den Potsdamer Platz, Checkpoint Charlie und die Einkaufsmeilen Kurfürstendamm und Unter den Linden. Madame Tussauds entführt Sie mit faszinierenden Wachsfiguren in einer interaktiven Ausstellung in die Welt der Stars - von Hollywoodpromis bis zu Berühmtheiten aus Geschichte und Gegenwart. Entdecken Sie die spannende Geschichte der Marie Tussaud und finden Sie heraus, wie sie ihre Figuren so realistisch gestalten konnte - ein Geheimnis, das bereits seit 200 Jahren weitergereicht wird und die Besucher noch immer in Staunen versetzt.

Enjoy this sightseeing-tour through the Centre of the Capital. See, among other sights, the government quarter, Brandenburg Gate, Potsdamer Square, Checkpoint Charlie and the famous shopping streets Kurfürstendamm and Unter den Linden. This tour includes a visit to Madame Tussauds. The visitors are sent on a unique journey through the realms of powerful and famous personalities. Discover how Madame Tussaud made her figures so lifelike - a secret that has been passed down through 200 years and still leaves the visitor star struck.

Wegen Demonstrationen, Sperrungen oder anderer Verkehrsbehinderungen können einige Punkte mitunter nicht angefahren werden. Wir bitten um Ihr Verständnis. / In case of rallies, detours or other traffic problems the routes can be subject to change. We apologize for any inconvenience.

## > City Circle Tour + Zoo Berlin

€31,-

Kinder 0-6 Jahre frei,  
7-14 Jahre €16,50  
Children 0-6 years free,  
7-14 years €16,50  
Dauer/duration  
ca. 3 Std./h



Der Zoologische Garten Berlin wurde bereits 1844 als erste Einrichtung ihrer Art in Deutschland gegründet. Er gehört mit über 15.000 Tieren und fast 1.500 Spezies zu den artenreichsten Zoos der Welt. Auch Eisbär Knut lebt hier!

The Zoological garden of Berlin was opened in 1844. It contains more than 15,000 animals. This zoo boasts of a variety of nearly 1,500 different species - only a few zoos in the world have more. Famous polar bear Knut lives here!

## > City Circle Tour + Panoramapunkt

€25,-

Kinder 0-6 Jahre frei,  
7-14 Jahre €13,50  
Children 0-6 years free,  
7-14 years €13,50  
Dauer/duration ca. 3 Std./h



Der Kollhoff-Turm ist ein 103 Meter hohes Gebäude am Potsdamer Platz. Fahren Sie mit dem schnellsten Aufzug Europas in nur 20 Sekunden hinauf zur 100 Meter hoch gelegenen Aussichtsplattform. Von hier aus können Sie die atemberaubende Aussicht auf Berlin genießen!

The Kollhoff tower is a 23 story, 103 meter brick style, high-rise building at Potsdamer Platz. Take the 20 seconds ride to the viewing platform in the fastest lift in all Europe. From there the visitors can see many famous sights of the city from far above.



Weitere Tagesfahrten finden Sie unter:  
[www.bvb.net](http://www.bvb.net)

City Circle +Schiff/boat, + Mme. Tussauds, + Zoo, + DDR Museum/GDR Museum, +Panoramapunkt, +Potsdam: Bustour in 13 Sprachen (Kopfhörer am Sitz) / Bus tour in 13 languages (Headphone at the seat)